



Built to Lead

Per la diffusione immediata: 26/10/2016 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA IL LANCIO DELLO STUDIO CLINICO
ALL'AVANGUARDIA PER IL TRATTAMENTO DEL CANCRO AI POLMONI
SVILUPPATO DAI CUBANI PRESSO IL ROSWELL PARK CANCER INSTITUTE
DI BUFFALO**

***Collaborazione tra il Roswell Park e il Centro di Immunologia Molecolare (CIM)
con sede all'Avana stabilita durante la missione commerciale del 2015 a Cuba del
Governatore Cuomo***

***La FDA (Food & Drug Administration), prima nel suo genere, ha approvato
l'offerta da parte dello studio clinico di una terapia sviluppata dai cubani***

***La lettera di congratulazioni dell'Ambasciatore Cubano José Ramón Cabañas
Rodríguez per il Governatore Cuomo sulla storica collaborazione è
disponibile [qui](#)***

***Il video che descrive le conseguenze del trattamento per il cancro è
disponibile [qui](#)***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che il Roswell Park Cancer Institute (RPCI) con sede a Buffalo introdurrà uno studio clinico all'avanguardia che tratterà il vaccino CIMAvax-EGF, un trattamento per il cancro ai polmoni sviluppato dai cubani. L'annuncio arriva sulla scia della missione commerciale epocale del Governatore Cuomo a Cuba dello scorso anno, nella quale ha agevolato e garantito la prima collaborazione nel paese tra il Roswell Park e il Centro di Immunologia Molecolare (Center of Molecular Immunology, CIM) con sede all'Avana. La joint venture fa del Roswell Park la prima istituzione medica a ricevere l'autorizzazione dell'FDA a sponsorizzare i test per una terapia medica cubana negli Stati Uniti. L'inizio del nuovo studio, atto culminante di accordi formali tra funzionari statali, federali e cubani nel corso della storica missione commerciale del 2015, è atteso per gli inizi di novembre.

“Questo studio all'avanguardia presso il Roswell Park è il risultato della nostra storica collaborazione con Cuba, e rappresenta il testamento della storica eredità di New York come leader nazionale nel progresso e nell'innovazione”, **ha riferito il Governatore Cuomo**. “Con il Roswell Park in prima linea nella ricerca medica famosa in tutto il mondo, siamo a un passo da un'innovazione che combatterà il cancro e salverà vite umane. Quest'ultima pietra miliare segna un altro capitolo nella storia di successo di Buffalo e siamo ansiosi di assistere alle conseguenze di questa collaborazione a New York e in tutto il paese”.

Dal momento che la joint venture cubano-statunitense ha autorizzato il lancio della ricerca, dello sviluppo e della commercializzazione della tecnologia biomedica, la collaborazione tra Roswell Park e CIM favorirà una collaborazione estesa tra i due

centri medici. Il Roswell Park è l'unico sito del paese autorizzato a proporre lo studio clinico, finanziato principalmente dalla Roswell Park Alliance Foundation. Lo studio avrà una durata di circa tre anni e registrerà tra i 60 e i 90 pazienti partecipanti.

Il Membro del Congresso Brian Higgins ha spiegato: “Il Roswell Park Cancer Institute è un luogo speciale, dimora dei migliori professionisti medici e ricercatori, che si battono al fianco dei pazienti ammalati di cancro ogni singolo giorno. La nuova collaborazione tra il Roswell Park Cancer Institute e il CIM, sostenuto dal Governatore Cuomo, ha tutte le carte in regola per rivoluzionare il trattamento del cancro ai polmoni, offrendo a più persone l'assistenza e la speranza necessarie che meritano. Questa collaborazione dimostra cosa si riesce a fare quando il talento e l'ambizione di dottori e ricercatori si combinano con il desiderio di migliorare il mondo in cui viviamo, ed è esattamente ciò che sta succedendo qui a Buffalo”.

La Vicegovernatrice Kathy Hochul ha spiegato: “L'annuncio di oggi rappresenta un'ulteriore evidenza del fatto che gli occhi del mondo sono puntati su Buffalo come mai prima d'ora, rafforzata da investimenti strategici e relazioni internazionali. Collegandosi attraverso i confini e mettendo insieme le menti più illuminate del campo della ricerca medica, questo progetto, primo nel paese, conferisce il vero potenziale per salvare vite umane”.

Il Senatore Tim Kennedy ha riferito: “L'annuncio di oggi segna l'inizio di una nuova proficua collaborazione con Cuba e di una nuova unione che ci aiuterà a salvare vite umane. Gli studi innovativi del Roswell Park hanno portato a straordinari vantaggi nella lotta contro il cancro e con questa nuova collaborazione con il Centro di Immunologia Molecolare di Cuba, stiamo facendo un passo avanti verso il nostro obiettivo di sradicare completamente la minaccia del cancro una volta per tutte”.

Il membro dell'Assemblea Crystal Peoples-Stokes ha spiegato: “New York vanta una lunga storia di leadership nella proposta della ricerca medica innovativa e quest'ultimo importantissimo progetto mette New York in prime linea negli ultimi progressi dell'assistenza medica e del trattamento del cancro. Grazie all'impegno del Governatore Cuomo nello scambio globale di idee, i pazienti bisognosi avranno modo di accedere a questo trattamento in grado di salvare vite. L'annuncio di oggi apporterà nuova speranza a pazienti e famiglie di New York e sono ansioso di vedere altri stati accodarsi alla stimolante leadership del Governatore Cuomo in merito a questo tema”.

Il Sindaco di Buffalo Byron W. Brown ha spiegato: “Il futuro dello Stato di New York dipende dalla nostra costruzione di una generazione forte e salutare oggi. La regione di Buffalo, con un'attenzione senza pari da parte dello Stato di New York, si è autoproclamata capitale dell'innovazione e dell'esperienza in ogni settore, dalla biologia alla tecnologia e, ora, siamo la terra della speranza. Mi congratulo con il Governatore Cuomo per aver avallato la collaborazione tra il Roswell Park e il CIM, i quali lavorano per portare avanti lo sviluppo di questo promettente trattamento per il cancro e mi impegno nel sostegno continuo della promozione della nostra lotta condivisa contro il cancro per un futuro migliore”.

Il Presidente, Amministratore Delegato del Roswell Park Candace S. Johnson PhD ha riferito: “Siamo grati al Governatore Andrew Cuomo per averci messo sulla buona strada di questo importantissimo annuncio e alla Casa Bianca e ai dipartimenti federali di Stato, del Commercio, del Tesoro e della Salute e dei Servizi alla Persona (departments of State, Commerce, Treasury and Health & Human Services), per aver

lavorato al nostro fianco su questo tema, supportando e illuminando il nostro cammino verso questo rapporto collaborativo. Tutto ciò non sarebbe stato possibile senza la visione del Governatore Cuomo, il quale ha portato i leader di stato di New York a Cuba, prefigurando le migliorate collaborazioni tra i due paesi”.

Il Responsabile strategie, sviluppo aziendale e relazioni esterne presso il Roswell Park [Thomas Schwaab, MD, PhD](#), ha riferito, “Siamo di fronte a un’epoca storica con opportunità storiche in grado di abbattere barriere e unire gli sforzi. Il Roswell Park e il CIM hanno molto da imparare l’uno dall’altro. Obiettivo supremo delle nostre collaborazioni commerciali e cliniche all’avanguardia è quello di unire le idee e le risorse al fine di ottimizzare i potenziali benefici dei pazienti in tutto il mondo, quanto prima possibile”.

Il Presidente, Amministratore Delegato e Commissario dell’Empire State Development, Howard Zemsky ha riferito: “Quando mi sono recato a Cuba lo scorso anno con il Governatore Cuomo e il Dr. Johnson, eravamo desiderosi di avallare i rapporti tra lo Stato di New York e Cuba e oggi possiamo dire con vanto che la nostra storica Missione Commerciale di New York a Cuba è in grado di salvare vite umane. In qualità di primo centro americano ad aver ricevuto un’autorizzazione dell’FDA a sponsorizzare uno studio clinico di un’immunoterapia cubana, il Roswell Park contribuirà a condurre la lotta contro il cancro”.

Il Commissario del New York State Department of Health (Dipartimento della salute dello Stato di New York), Dr. Howard Zucker ha spiegato: “Essendo la principale causa di morte per cancro tra i newyorkesi, dobbiamo fare tutto il possibile al fine di prevenire e curare il cancro ai polmoni. Questa storica collaborazione tra il Roswell Park di Buffalo, uno dei principali centri per il trattamento del cancro del paese, e il Centro di Immunologia Molecolare di Cuba con sede all’Avana, apporta un trattamento del cancro all’avanguardia e nuova speranza che un giorno saremo in grado di sradicare questa orribile e debilitante malattia”.

Nell’aprile 2015, il Governatore Cuomo ha condotto una missione commerciale di due giorni a Cuba in cui oltre una dozzina di leader del settore di New York hanno convocato funzionari cubani al fine di trovare possibili soluzioni per dare il via a nuove collaborazioni economiche, dal momento che Stati Uniti e Cuba hanno iniziato un processo di normalizzazione dei rapporti. Durante il viaggio, il Roswell Park Cancer Institute ha firmato un accordo con il Centro di Immunologia Molecolare di Cuba per lo sviluppo di un vaccino unico contro il tumore ai polmoni la cui sperimentazione clinica avverrà presso il Roswell Park.

La missione commerciale ha semplificato i rapporti diretti, consentendo alle due parti di raggiungere un accordo sui dettagli finali, tra cui il test del vaccino CIMAvax-EGF contro il cancro ai polmoni, già in uso a Cuba. Il vaccino, risultato di oltre 25 anni di studio dei ricercatori del CIM, si è già dimostrato promettente nel controllo del tumore ai polmoni, non solo a Cuba ma anche in Bosnia e Erzegovina, Colombia, Paraguay e Perù. Oltre 4.000 pazienti affetti da cancro ai polmoni sono stati trattati con vaccino CIMAvax-EGF in studi clinici di tutto il mondo.

Recentemente, uno studio randomizzato condotto dagli scienziati del CIM indica che i pazienti trattati con il vaccino hanno sensibilmente migliorato la quota di sopravvivenza generale e la qualità della vita rispetto ai pazienti affetti da cancro ai polmoni che non hanno ricevuto il vaccino, e con scarsi effetti collaterali. I ricercatori del Roswell Park

credono che il vaccino CIMAvax-EGF sia in grado di rivelarsi efficace nella prevenzione del cancro ai polmoni, e possibilmente come trattamento per altre tipologie di cancro, tra cui quelle che interessano collo, colon, seno, prostata e pancreas.

Il Roswell Park Cancer Institute

Il Roswell Park Cancer Institute (RPCI) persegue le finalità di comprendere, prevenire e curare il cancro. L'RPCI, fondato nel 1898, è uno dei primi centri oncologici nel paese a essere nominato centro oncologico generale designato dal National Cancer Institute e resta l'unica struttura dotata di questa designazione nella Parte settentrionale di New York. L'Istituto è membro della prestigiosa National Comprehensive Cancer Network (Rete oncologica generale nazionale), un'alleanza dei principali centri oncologici della nazione; gestisce siti affiliati; è partner in programmi di collaborazione a livello nazionale e internazionale. Per maggiori informazioni visitare il sito www.roswellpark.org, telefonare al numero 1-877-ASK-RPCI (1-877-275-7724) o scrivere a askrpci@roswellpark.org. Segui il Roswell Park su Facebook e Twitter.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418